

QUICK START GUIDE
FOR **KIDYCAR**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

RADIO CONTROLLED CAR

1/12 remote control racing car

FEATURES

Pro name: KIDYCAR RC Car

Material: Alloy + ABS plastic

Remote control distance: 40m (no interference, no occlusion)

Frequency: 2.4 GHz

Number of channels: 4

Voltage: DC 3.7V

Speed: 15-20km/h

Battery: Inner battery 3.7V 1200 mAh (included)

Remote control battery: 2 AA batteries (not included)

Use time: about 50 minutes

Charging time: about 120 minutes

Accessory: USB cable

Weight: 484g

Dimensions: 320 X 155 X 85 mm

PACKAGING

1 x Car

1 x Remote Control

1 x Sticker Sheet

1 x USB Cable

1 x User's Manual

1 X colored box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYCAR
(AC/DC adaptor not included)

WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYCAR itself.

6 month limited warranty is applied on the battery.

Keep out of the reach of children under 3 years. Under these circumstances, warranty doesn't apply:

A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes

B. Warranty expired

C. Failure to present the Warranty Card

D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable

E. Dirt and scratches on the product itself or accessories

F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force

G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items (bumps, accidents, improper handling, liquid spillage, drops, etc.)

H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxidation and, in general, chemical products or substances that may alter the product

I. Product used with water, in the rain or driven through water puddles

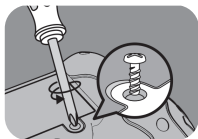
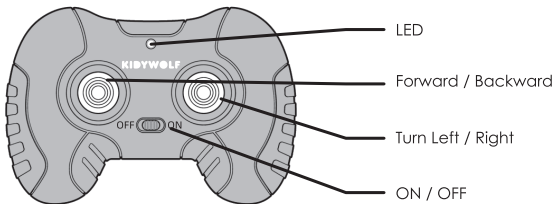
BATTERY INFORMATION

1. Car used with 1 x 3.7 V rechargeable battery, remote control with 2 x 1.5 V "AA" batteries.
 2. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 3. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 4. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 5. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 7. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 8. Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 9. The supply terminals are not to be short-circuit-ed.
- You should periodically check the wires, plugs, shell and other parts for damage. Found damage should discontinue the use until the repair is done.

SAFETY INFORMATION

- Do not run your vehicle on public roads or any area where you may interrupt pedestrian or vehicle traffic
- Do not operate in a congested area or in crowds. Your vehicle can cause harm if it collides with any other person.
- Do not operate your vehicle with obstructed line of sight, at night, or near water. The motor and batteries can become hot during use. Do not handle either after use to avoid injury.
- Your vehicle is controlled by radio. Radio waves are subject to interference from outside sources. Radio interference can cause loss of control of your vehicle.
- Always allow a margin of safety in all directions.
- Keep all small parts and anything electric out of the reach of small children.

THE RADIO COMMAND (RC)

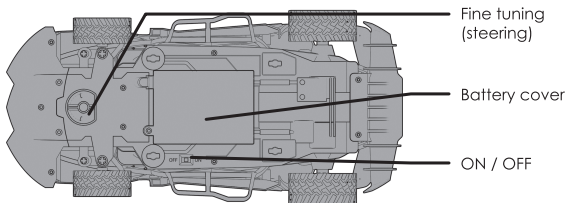


Open the battery cover on the remote control.

Use 2 x 1.5V "AA" batteries (not included).

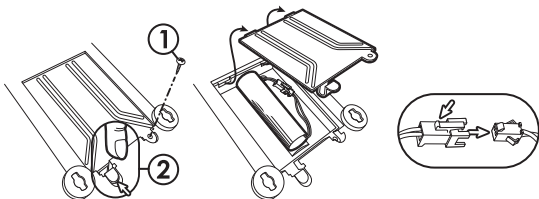
Follow the polarity of the batteries
Close the compartment cover.

THE CAR



THE CAR

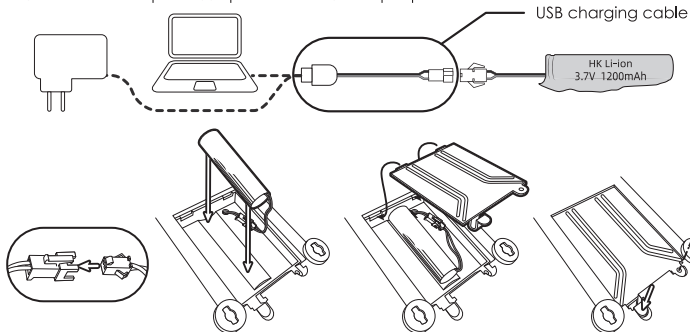
Open the battery cover, remove the battery.



Use 1 x 3.7 V battery pack (included). Connect chargeline.

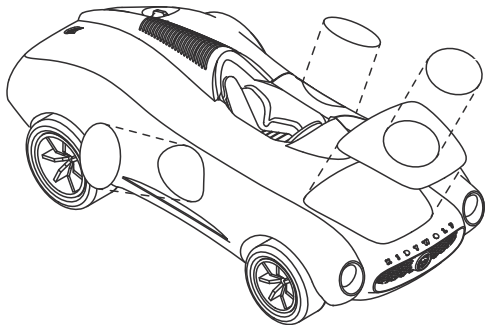
CHARGE BY USB INTERFACE

Connect to computer USB port or other 5V output port.

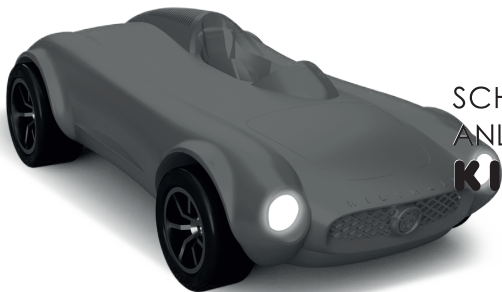


BODY DECORATION

The stickers are printed on self-adhesive label stock. Gently remove the labels from the backing and place one edge in the proper position on the car body. Gently smooth the sticker down with your finger. This process of smoothing from one side to the other will prevent air bubbles under the label.



Specification & colours of contents may vary from illustrations.



SCHNELLSTART-
ANLEITUNG FÜR
KIDYCAR

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

FUNKGESTEUERTES AUTO

1/12 ferngesteuertes Rennauto

FEATURES

Pro Name: KIDYCAR RC Auto Material: Legierung + ABS-Kunststoff

Entfernung der Fernbedienung: 40 m (keine Störung, keine Verdeckung)

Frequenz: 2,4 GHz

Anzahl der Kanäle: 4 Spannung: DC 3.7V Geschwindigkeit: 15-20km/h

Batterie: Innenbatterie 3,7 V 1200 mAh (im Lieferumfang enthalten)

Fernbedienungsbatterie: 2 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

Betriebsdauer: ca. 50 Minuten

Aufladezeit: ca. 120 Minuten Zubehör: USB-Kabel

Gewicht: 484 g

Abmessungen: 320 X 155 X 85 mm

VERPACKUNG

1 x Auto

1 x Fernbedienung

1 x Aufkleberbogen

1 x USB-Kabel

1 x Benutzerhandbuch

1 X farbige Verpackungsbox

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um das KIDYCAR mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten)

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßigem Gebrauch. Die Garantie deckt keine anderen Teile als das KIDYCAR selbst ab.

Auf die Batterie wird eine 6-monatige beschränkte Garantie gewährt. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Defekte, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen Gebrauch oder Missbrauch der Artikel (Stöße, Unfälle, unsachgemäße Handhabung, verschüttete Flüssigkeiten, Stürze usw.).
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und im Allgemeinen chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können
- I. Produkt, das mit Wasser, im Regen oder durch Wasserpfützen gefahren wird

AKKU-INFORMATIONEN

1. Das Auto wird mit 1 x 3,7-V-Akku betrieben, die Fernbedienung mit 2 x 1,5-V-"AA"-Batterien.
 2. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
 3. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
 4. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
 5. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
 6. Es dürfen nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen verwendet werden.
 7. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
 8. Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
 9. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Sie sollten regelmäßig die Drähte, Stecker, Gehäuse und andere Teile auf Schäden überprüfen. Gefundene Schäden sollten die Verwendung einstellen, bis die Reparatur durchgeführt wird.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

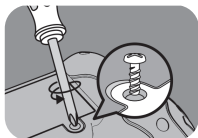
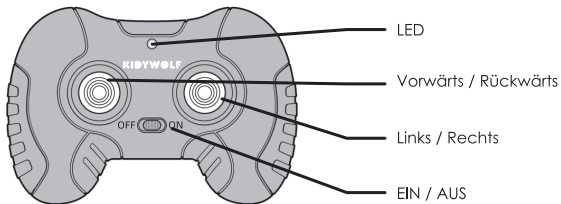
Betreiben Sie Ihr Fahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen oder in Bereichen, in denen Sie den Fußgänger- oder Fahrzeugverkehr stören könnten.

- Fahren Sie nicht in einem verkehrsreichen Gebiet oder in Menschenmengen. Ihr Fahrzeug kann Schäden verursachen, wenn es mit anderen Personen zusammenstößt.
- Betreiben Sie Ihr Fahrzeug nicht bei eingeschränkter Sicht, in der Nacht oder in der Nähe von Gewässern.

Der Motor und die Batterien können während des Gebrauchs heiß werden. Fassen Sie beides nach dem Gebrauch nicht an, um Verletzungen zu vermeiden.

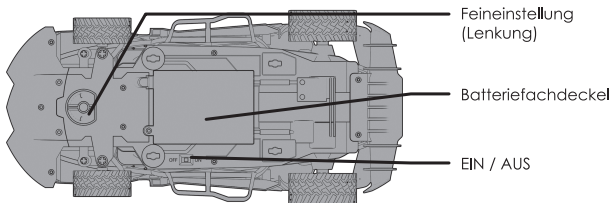
- Ihr Fahrzeug wird über Funk gesteuert. Funkwellen können von außen gestört werden. Funkstörungen können zum Verlust der Kontrolle über Ihr Fahrzeug führen.
- Lassen Sie immer einen Sicherheitsabstand in alle Richtungen.
- Bewahren Sie alle Kleinteile und elektrischen Geräte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

DER FUNKBEFEHL (RC)

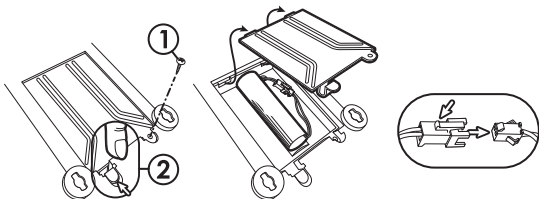


Öffnen Sie den Batteriefachdeckel der Fernbedienung. Verwenden Sie 2 x 1,5 V "AA"-Batterien (nicht enthalten). Beachten Sie die Polarität der Batterien. Schließen Sie die Abdeckung des Fachs.

DAS AUTO



Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und nehmen Sie die Batterie heraus.

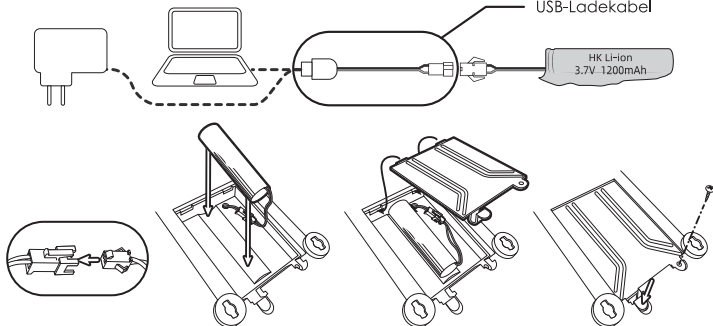


Verwenden Sie 1 x 3,7-V-Akkupack (im Lieferumfang enthalten).
Schließen Sie das Ladekabel an.

LADEN ÜBER USB-SCHNITTSTELLE

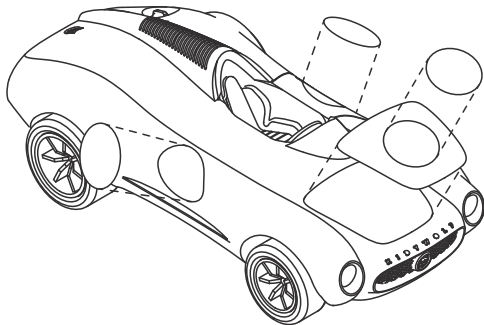
An den USB-Anschluss des Computers oder einen anderen 5-V-Ausgang anschließen.

USB-Ladekabel



KAROSSERIESCHMUCK

Die Aufkleber sind auf selbstklebendem Etikettenmaterial gedruckt. Ziehen Sie die Aufkleber vorsichtig vom Trägermaterial ab und platzieren Sie eine Kante an der richtigen Stelle auf der Karosserie. Streichen Sie den Aufkleber vorsichtig mit dem Finger an. Dadurch, dass Sie den Aufkleber von einer Seite zur anderen glätten, werden Luftblasen unter dem Aufkleber vermieden.



Spezifikation und Farben des Inhalts können von den Abbildungen abweichen.



HURTIG/KJAPP-GUIDE
TIL **KIDYCAR**

For at få en bedre brugeroplevelse skal/må du læse vej-/veiledningen grundigt, før du bruger dette produkt/dette produktet.

RADIOSTYRET BIL/RADIOSTYRT BIL / RC BIL

1/12 fjernstyret racerbil

FEATURES

Pro navn: KIDYCAR RC Car

Materiale: Legering + ABS plast

Fjernbetjeningsafstand/Fjernkontrollavstand: 40m (ingen interferens, ingen okklusion/okklusjon)

Frekvens: 2.4 GHz

Antal kanaler: 4

Spænding/Spenning: 1: DC 3,7V

Hastighed/Hastighed: 15-20 km/t

Batteri: Indvendigt/Internt batteri 3.7V 1200 mAh (medfølger/følger med)

Batteri til fjernbetjening: 2 AA-batterier (ikke inkluderet/inkludert)

Brugstid/Brukstid: ca. 50 minutter

Opladningstid/Ladetid: ca. 120 minutter

Tilbehør: Laderum/Laderom USB-kabel

Vægt/Vekt: 484g

Dimensioner/Mål: 320 X 155 X 85 mm

FORPAKNING/I EMBALLASJEN

1 x Bil

1 x Fjernbetjening/Fjernkontroll

1 x Klistermærkeark/Klistermærkeark

1 x USB-kabel

1 x Brugervejledning/Manual

1 X farvet bokseballage

ELFORSYNING/STRØMFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at/å forsyne KIDYCAR'en med strøm (AC/DC-adapter er ikke inkluderet)

GARANTI

Kontakt venligst det salgssted/utsalgssted, hvor/der du har købt/kjøpt produktet

SERVICE

2 års garanti (fra købs-/kjøpsdatoen) under/med forudsætning/forbehold af korrekt brug/riktig bruk.

Garantien dækker ikke andre dele/deler end selve KIDYCAR.

6 måneders begrænset garanti gælder for/gjelder batteriet.

Opbevares uden for rækkevidde af børn under 3 år/ utilgængelig for barn under 3 år.

Under disse omstændigheder/omstændighetene gælder/gjelder garantien ikke:

A. Kunstig ødelæggelse, u hensigtsmæssig/misbrug brug, eller brugt til kommercielle/kommercielle formål

B. Garantien er udløbet/utløpt

C. Manglende fremvisning af garantibeviset

D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens/ samsvarer ikke med den faktiske genstand/varen. Eller sløret/uskarpt og uigenkendelig/ugjenkennelig

E. Snavs og ridser/smuss og riper på selve produktet eller tilbehør

F. Repareret/repåret og modificeret af brugeren, beskadiget/skadet af naturkatastrofer eller ydre kraft/ekstern makt

G. Mangler forårsaget af forkert/feil bruk, uagtsom/ uaktsom brug/bruk eller misbrug/misbrug af/av produkterne (stød, ulykker, ukorrekt/feil håndtering, spild af væske/veskesøl, dråber/dråper osv.)

H. Skader forårsaget af/av tryk/trykk, vridning, udsættelse/eksponering for fugt, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperatur-ændringer/- endringer, korrosion, oxidation og generelt, kemiske/kjemiske produkter eller stoffer, der/som kan ændre produktet

I. Produktet anvendes/brukes sammen med vand, i regnvejr/regne eller køres gennem vandpytter/vannpytter

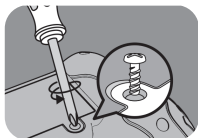
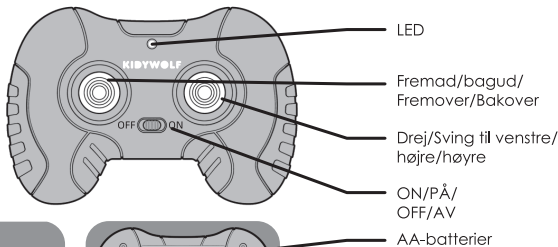
OPLYSNINGER OM BATTERIET/INFORMASJON OM BATTERIET

1. Bilen brukes/brukes med 1 x 3,7 V genopladeligt batteri, fjernbetjeningen/fjernkontrollen med 2 x 1,5 V "AA" batterier.
 2. Ikke-opladelige/oppladbare batterier må ikke genoplades/lades.
 3. Genopladelige/oppladbare batterier skal/må tages ud/fjernes af/ fra legetøjet/leken, før de oplades/lades.
 4. Genopladelige/oppladbare batterier må kun oplades/lades under opsyn af/av en voksen.
 5. Forskellige/ulike typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
 6. Der må kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type som den anbefalede type/Kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalt type kan brukes.
 7. Batterier skal/må indsættes/settes inn med korrekt/riktig polaritet.
 8. Brugte batterier skal/må fjernes fra legetøjet/leken.
 9. Forsyningspolerne/Tilførselspolene må ikke kortsluttes.
- Du bør med jævne mellemrum kontrollere ledninger, stik/plugger, skal/skall og andre dele for skader.
- Fundne/Eventuelle skader skal afbryde brugen, indtil/til reparationen/reparasjonen er udført.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER/SIKKERHETSINFORMASJON

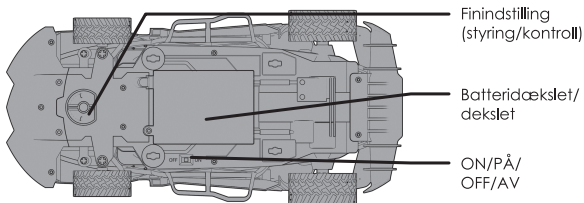
- Kør ikke køretøjet på offentlige veje eller i områder, hvor du kan/ der du kan forstyrre fodgængere/fotgjengere eller køretøjstrafik/kjøretøystrafikk
- Kør ikke i et trafikeret/trafikkert område eller i menneskemængder/folkemengder. Dit køretøj/Kjøretøyet ditt kan forårsage skade, hvis det kolliderer med en anden/annen person.
- Kør ikke med dit køretøj med dårligt udsyn/blokkert sikt, om natten eller i nærheden af vand/vann. Motoren og batterierne kan blive varme under brug. Hånder ikke nogen af dem efter brug/bruk for at/å undgå skader.
- Dit køretøj/Kjøretøyet ditt styres/kontrolleres via radio. Radiobølger er udsat for forstyrrelser udefra kilder.
- Radiointerferens/Radioforstyrrelser kan medføre tab af/tap av kontrol over køretøjet.
- Tillad altid en sikkerhedsmargin i alle retninger.
- Hold alle små dele og alt elektrisk udstyr uden for små børns rækkevidde/Oppbevar alle små deler og elektrisk utstyr utilgjengelig for små barn..

FJERNBETJENINGEN/FJERNKONTROLLEN RC

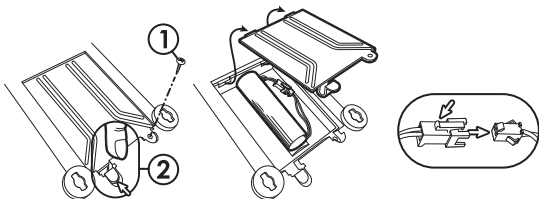


Åbn batteridækslet på fjernbetjeningen/fjernkontrollen. Brug 2 x 1,5V "AA"-batterier (ikke inkluderet). Følg polariteten på batterierne Luk rumdækslet/dekslet.

BILEN



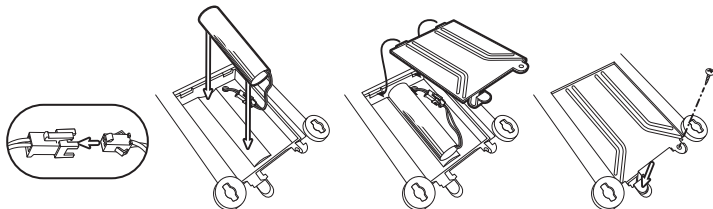
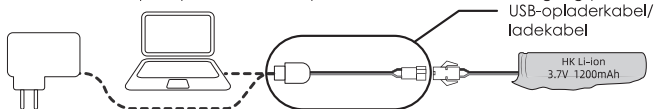
Åbn batteridækslet/dekslet, og fjern batteriet.



Brug 1 X 3,7 V batteripakke (medfølger)

OPLADNING VIA USB-INTERFACE/GRENSESNIIT

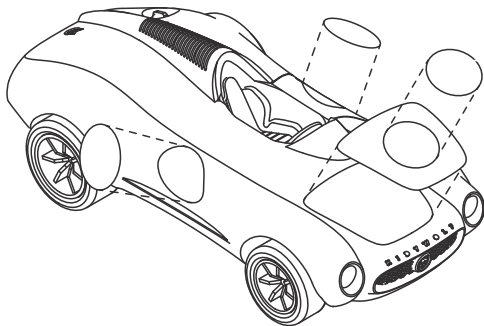
Tilslut/koble til computerport/datamaskinport eller anden/annen 5V udgangs-port.



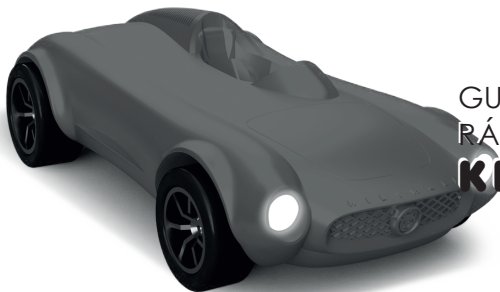
DEKORATION/PYNT AF BILEN

Klistermærkerne er trykt på selvklæbende/ selvklebende etiketmateriale. Fjern/Trekk forsigtigt etiketterne/etikettene fra/av bagsiden og placer/ plasser den ene kant på den rigtige position på karosseriet/kroppen av bilen.

Glat/Glatt forsigtig klistermærket ned med fingeren. Denne proces/prosessen med at/å glatte fra den ene side til den anden forhindrer/hindrer luftbobler under mærket/enetiketten.



Specifikation/Spesifikasjoner og farver på indholdet kan variere/avvike fra illustrationerne.



GUÍA DE INICIO
RÁPIDO PARA
KIDYCAR

Para una mejor experiencia de uso, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto.

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

COCHE TELEDIRIGIDO

Coche de carreras teledirigido 1/12

CARACTERÍSTICAS

Pro name: KIDYCAR RC Car

Material: Aleación + plástico ABS

Distancia del mando a distancia: 40 m (sin interferencias ni oclusión) Frecuencia: 2,4 GHz

Número de canales: 4

Voltaje: DC 3.7V

Velocidad: 15-20km/h

Batería: batería interna de 3,7 V y 1200 mAh (incluida)

Batería del mando a distancia: 2 pilas AA (no incluidas)

Tiempo de uso: unos 50 minutos

Tiempo de carga: unos 120 minutos

Accesorio: Cable USB

Peso: 484 g

Dimensiones: 320 X 155 X 85 mm

EMBALAJE

1 x Coche

1 x Mando a distancia

1 x Hoja de pegatinas

1 x Cable USB

1 x Manual del usuario

1 X embalaje en caja de color

SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYCAR (adaptador AC/DC no incluido)

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean del propio KIDYCAR.

La batería tiene una garantía limitada de 6 meses.

Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años. En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación de la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso incorrecto, negligente o abusivo de los artículos (golpes, accidentes, manipulación indebida, derrame de líquidos, caídas, etc.).
- H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia o conducido a través de charcos de agua.

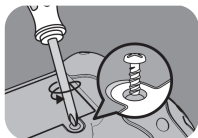
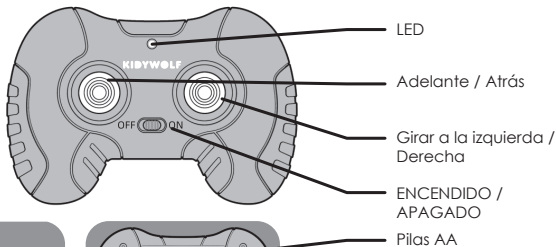
INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

1. Coche utilizado con 1 pila recargable de 3,7 V, mando a distancia con 2 pilas "AA" de 1,5 V.
 2. Las pilas no recargables no deben recargarse.
 3. Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
 4. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
 5. No se deben mezclar distintos tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
 6. Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
 7. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
 8. Las pilas gastadas deben retirarse del juguete.
 9. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Debe comprobar periódicamente si hay daños en los cables, las bujías, la carcasa y otras piezas. Los daños encontrados deben interrumpir el uso hasta que se realice la reparación.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

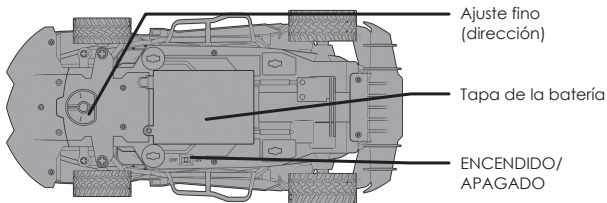
- No circule con su vehículo por la vía pública ni por zonas en las que pueda interrumpir el tráfico de peatones o vehículos.
- No circule en zonas congestionadas ni entre multitudes. Su vehículo puede causar daños si colisiona con cualquier otra persona.
- No conduzca el vehículo con la línea de visión obstruida, de noche o cerca del agua. El motor y las baterías pueden calentarse durante el uso. No manipule ninguno de los dos después de su uso para evitar lesiones.
- Su vehículo se controla por radio. Las ondas de radio están sujetas a interferencias de fuentes externas. Las interferencias de radio pueden provocar la pérdida de control de su vehículo.
- Deje siempre un margen de seguridad en todas las direcciones.
- Mantenga todas las piezas pequeñas y todo lo que sea eléctrico fuera del alcance de los niños pequeños.

EL MANDO RADIOELÉCTRICO



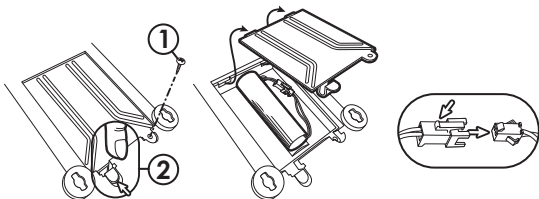
Abra la tapa de las pilas del mando a distancia. Utiliza 2 pilas "AA" de 1,5 V (no incluidas). Siga la polaridad de las pilas. Cierre la tapa del compartimento.

EL COCHE



EL COCHE

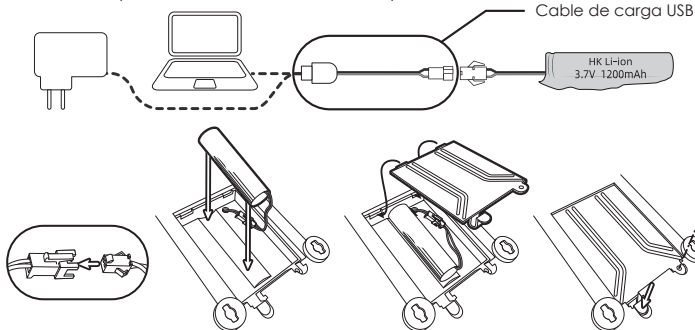
Abra la tapa de la batería, retire la batería.



Utiliza 1 batería de 3,7 V (incluida). Conecta la línea de carga.

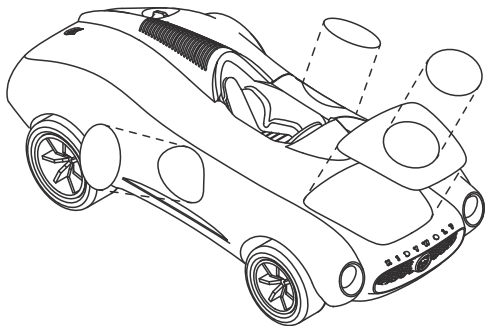
CARGA MEDIANTE INTERFAZ USB

Conectar al puerto USB del ordenador o a otro puerto de salida de 5 V.

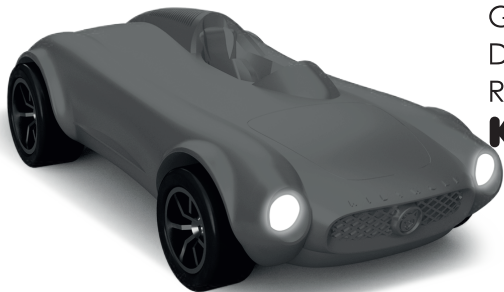


DECORACIÓN CORPORAL

Las pegatinas están impresas en papel autoadhesivo. Retire con cuidado las etiquetas del soporte y coloque uno de los bordes en la posición adecuada sobre la carrocería. Alise suavemente la pegatina con el dedo. Este proceso de alisado de un lado a otro evitará la formación de burbujas de aire bajo la etiqueta.



Las especificaciones y los colores del contenido pueden variar con respecto a las ilustraciones



GUIDE DE
DÉMARRAGE
RAPIDE POUR
KIDYCAR

Pour une meilleure expérience utilisateur, veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.

VOITURE RADIOCOMMANDÉE

Voiture de course télécommandée échelle 1/12

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : KIDYCAR RC Car

Matériau : Alliage + plastique ABS

Distance de la télécommande : 40 m (sans interférence, sans occlusion)

Fréquence : 2.4 GHz

Nombre de canaux : 4

Voltage : DC 3.7V

Vitesse : 15-20km/h

Batterie interne 3.7V 1200 mAh (incluse)

Piles de la télécommande : 2 piles AA (non incluses)

Durée d'utilisation : environ 50 minutes

Temps de charge : environ 120 minutes

Accessoire : Câble USB

Poids : 484g

Dimensions : 320 X 155 X 85 mm

EMBALLAGE

1 x Voiture

1 x Télécommande

1 x Feuille d'autocollants

1 x câble USB

1 x Manuel de l'utilisateur

1 X boîte d'emballage colorée

APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYCAR (adaptateur AC/DC non inclus).

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que KIDYCAR lui-même.

Une garantie limitée de 6 mois est appliquée sur la batterie. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée, ou utilisée à des fins commerciales

B. Garantie expirée

C. Défaut de présentation de la carte de garantie

D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable

E. Saleté et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires

F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure

G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou un abus de l'article (chocs, accidents, conduite négligente, versement de liquide, éclaboussures, etc.)

H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits ou substances chimiques susceptibles d'altérer les caractéristiques du produit

I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie ou conduit dans des flaques d'eau

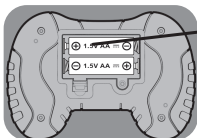
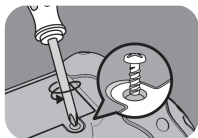
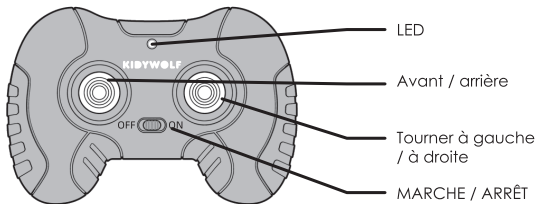
INFORMATIONS SUR LES BATTERIES

1. Voiture utilisée avec 1 pile rechargeable de 3,7 V, télécommande avec 2 piles "AA" de 1,5 V.
 2. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 3. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
 4. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
 5. Il ne faut pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
 6. N'utilisez que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.
 7. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
 8. Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
 9. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Vous devez vérifier périodiquement les fils, la coque et les autres pièces pour voir si elles sont endommagées. Les dommages décelés doivent faire cesser l'utilisation jusqu'à ce que la réparation soit faite.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Ne faites pas rouler votre véhicule sur la voie publique ou dans toute zone où vous pourriez interrompre la circulation des piétons ou des véhicules.
- Ne conduisez pas dans une zone encombrée ou dans une foule. Votre véhicule peut causer des dommages s'il entre en collision avec une autre personne.
- Ne conduisez pas votre véhicule si votre champ de vision est obstrué, la nuit ou près de l'eau. Le moteur et les piles peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Ne les manipulez pas après utilisation pour éviter toute blessure.
- Votre véhicule est contrôlé par radio. Les ondes radio sont sujettes à des interférences provenant de sources extérieures. Les interférences radio peuvent entraîner une perte de contrôle de votre véhicule.
- Prévoyez toujours une marge de sécurité dans toutes les directions.
- Gardez toutes les petites pièces et tout ce qui est électrique hors de portée des jeunes enfants.

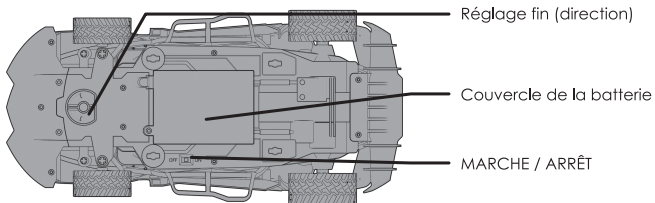
LA RADIO-COMMANDE (RC)



Piles AA

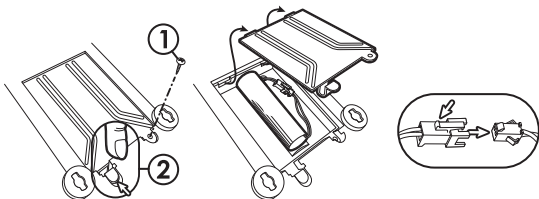
Ouvrez le couvercle des piles de la télécommande. Utilisez 2 piles "AA" de 1,5 V (non fournies). Respectez la polarité des piles. Fermez le couvercle du compartiment.

LA VOITURE



LA VOITURE

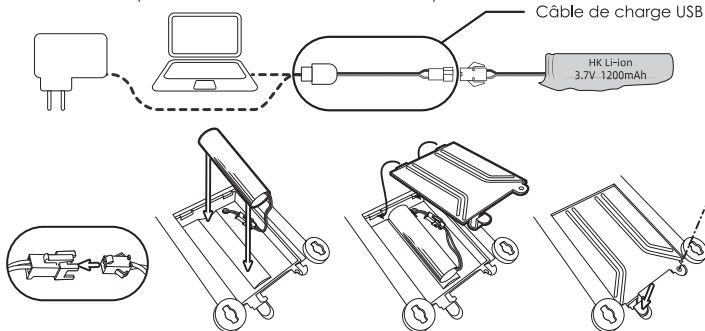
Ouvrez le couvercle de la batterie, retirez la batterie.



Utilisez une batterie de 3.7 V (incluse) pour connecter le câble de charge

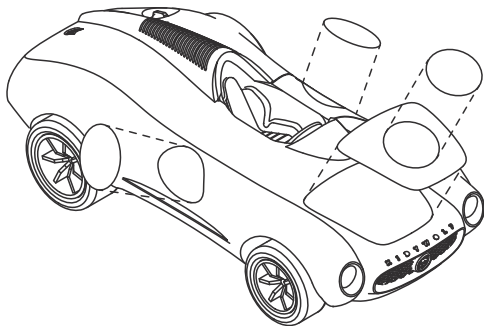
CHARGE PAR INTERFACE USB

Connectez au port USB de l'ordinateur ou à un autre port de sortie 5V.

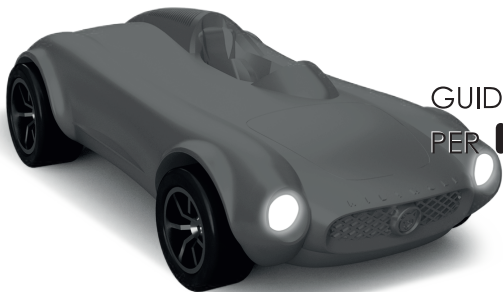


DÉCORATION DE LA CARROSSERIE

Les autocollants sont imprimés sur du papier auto-adhésif. Retirez délicatement les étiquettes du support et placez un bord à l'endroit approprié sur la carrosserie de la voiture. Lissez délicatement l'autocollant avec votre doigt. Ce processus de lissage d'un côté à l'autre permet d'éviter les bulles d'air sous l'étiquette.



Les spécifications et les couleurs du contenu peuvent varier par rapport aux illustrations.



GUIDA RAPIDA
PER **KIDYCAR**

Per una migliore esperienza d'uso, leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

AUTO RADIOCOMANDATA

Auto da corsa telecomandata 1/12

CARATTERISTICHE

Nome del prodotto: KIDYCAR RC Car Materiale: Lega + plastica ABS

Distanza del telecomando: 40 m (nessuna interferenza, nessuna occlusione)

Frequenza: 2,4 GHz

Numero di canali: 4 Tensione: DC 3.7V

Velocità: 15-20km/h

Batteria: batteria interna 3,7V 1200 mAh (inclusa)

Batteria del telecomando: 2 batterie AA (non incluse)

Tempo di utilizzo: circa 50 minuti

Tempo di ricarica: circa 120 minuti

Accessori: Cavo USB

Peso: 484g

Dimensioni: 320 X 155 X 85 mm

IMBALLAGGIO

1 auto

1 x telecomando 1 x foglio di adesivi

1 cavo USB

1 x Manuale d'uso

1 X scatola colorata di imballaggio

FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYCAR (l'adattatore CA/CC non è incluso).

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYCAR stessa.

La batteria è coperta da una garanzia limitata di 6 mesi. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non si applica:

A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali

B. Garanzia scaduta

C. Mancata presentazione del certificato di garanzia

D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e irricognoscibile.

E. Sporczia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori

F. Riparato e modificato dall'utente, danneggiato da calamità naturali o forze esterne

G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli (urti, incidenti, manipolazione impropria, fuoriuscita di liquidi, cadute, ecc.)

H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e altri fattori.

temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e in generale prodotti o sostanze chimiche che possono alterare il prodotto.

I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia o guidato attraverso pozze d'acqua.

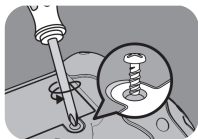
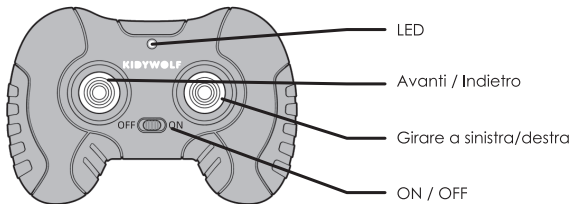
INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

1. Auto utilizzata con 1 batteria ricaricabile da 3,7 V, telecomando con 2 batterie "AA" da 1,5 V.
 2. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
 3. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
 4. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
 5. Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
 6. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.
 7. Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
 8. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
 9. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- È necessario controllare periodicamente che fili, spine, guscio e altre parti non siano danneggiate. Se si riscontrano danni, è necessario sospendere l'uso del dispositivo fino a quando non viene effettuata la riparazione.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

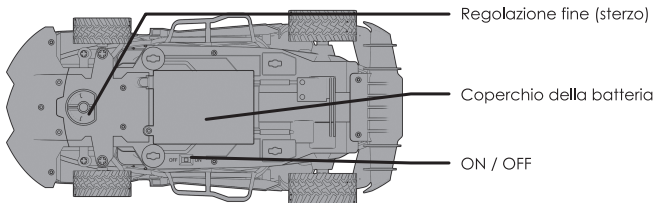
- Non utilizzare il veicolo su strade pubbliche o in qualsiasi area in cui si possa interrompere il traffico pedonale o veicolare.
- Non utilizzare il veicolo in aree congestionate o in mezzo alla folla. Il veicolo può causare danni se si scontra con altre persone.
- Non utilizzare il veicolo con la visuale ostruita, di notte o in prossimità dell'acqua.
- Il motore e le batterie possono surriscaldarsi durante l'uso. Non maneggiarli dopo l'uso per evitare lesioni.
- Il veicolo è controllato via radio. Le onde radio sono soggette a interferenze provenienti da fonti esterne. Le interferenze radio possono causare la perdita di controllo del veicolo.
- Lasciare sempre un margine di sicurezza in tutte le direzioni.
- Tenere tutte le parti piccole e i componenti elettrici fuori dalla portata dei bambini.

IL COMANDO RADIO (RC)



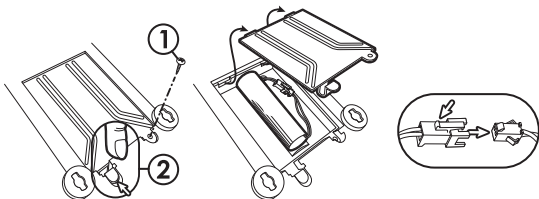
Aprire il coperchio delle batterie sul telecomando. Utilizzare 2 batterie "AA" da 1,5 V (non incluse). Rispettare la polarità delle batterie. Chiudere il coperchio del vano.

L'AUTO



L'AUTO

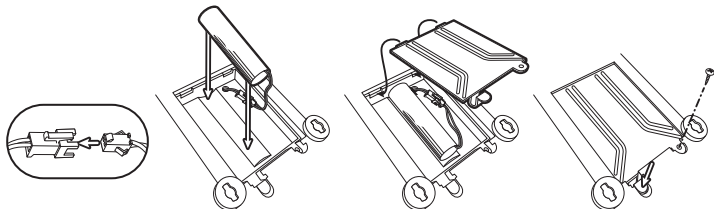
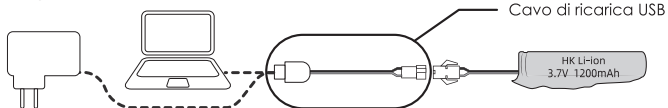
Aprire il coperchio della batteria, rimuovere la batteria.



Utilizzare 1 batteria da 3,7 V (inclusa). Collegare la linea di ricarica.

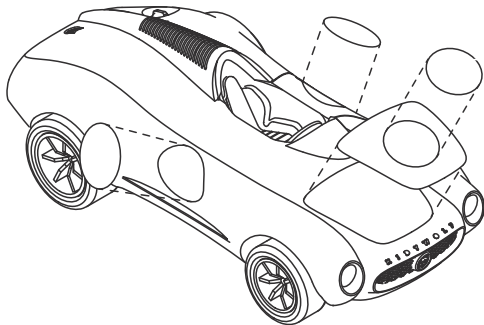
CARICA TRAMITE INTERFACCIA USB

Collegare alla porta USB del computer o ad un'altra porta di uscita a 5 V.

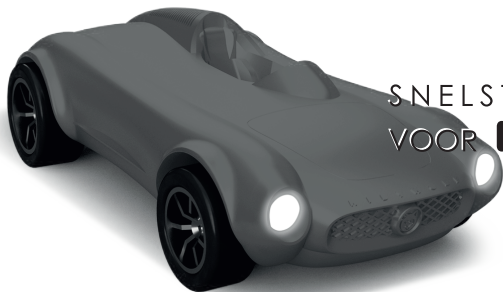


DECORAZIONE DELLA CARROZZERIA

Gli adesivi sono stampati su carta autoadesiva. Rimuovere delicatamente le etichette dal supporto e posizionare un bordo nella posizione corretta sulla carrozzeria. Lisciare delicatamente l'adesivo con le dita. Questo processo di lisciatura da un lato all'altro impedirà la formazione di bolle d'aria sotto l'etichetta.



Le specifiche e i colori dei contenuti possono variare rispetto alle illustrazioni.



SNELSTARTGIDS
VOOR **KIDYCAR**

Voor een betere gebruikservaring dient u de instructies zorgvuldig door te lezen voordat u dit product gebruikt.

RADIOGRAFISCH BESTUURBARE AUTO

1/12 raceauto met afstandsbediening

KENMERKEN

Pro naam: KIDYCAR RC Car Materiaal: Legering + ABS kunststof

Afstandsbediening: 40m (geen interferentie, geen occlusie) Frequentie: 2.4 GHz

Aantal kanalen: 4 Spanning: DC 3.7V Snelheid: 15-20km/h

Batterij: Binnenbatterij 3,7V 1200 mAh (meegeleverd)

Batterij afstandsbediening: 2 AA batterijen (niet meegeleverd)

Gebruikstijd: ongeveer 50 minuten

Oplaadtijd: ongeveer 120 minuten Accessoire: USB-kabel

Gewicht: 484g

Afmetingen: 320 X 155 X 85 mm

VERPAKKING

1 x Auto

1 x Afstandsbediening 1 x Stickerveel

1 x USB kabel

1 x Gebruikershandleiding

1 X gekleurde doos verpakking

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYCAR van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd)

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYCAR zelf.

Op de batterij is een beperkte garantie van 6 maanden van toepassing. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren.

Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet voorleggen van de garantiekaart
- D. De inhoud van de garantiekaart komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires
- F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen.
- I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen

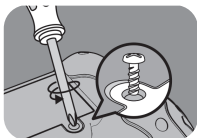
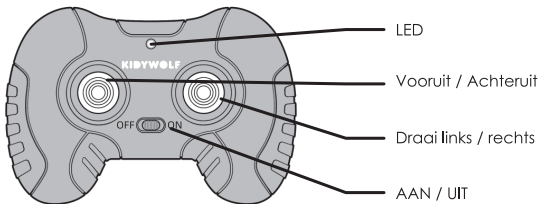
BATTERIJ-INFORMATIE

1. Auto gebruikt met 1 x 3.7 V oplaadbare batterij, afstandsbediening met 2 x 1.5 V "AA" batterijen.
 2. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
 3. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
 4. Oplaadbare batterijen mogen **alleen** onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
 5. Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
 6. **Alle** batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige type als aanbevolen mogen worden gebruikt.
 7. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
 8. Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd.
 9. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- U moet de draden, stekkers, behuizing en andere onderdelen regelmatig controleren op beschadigingen. Gevonden schade moet u stoppen met het gebruik totdat de reparatie is uitgevoerd.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Laat uw voertuig niet rijden op de openbare weg of op een plaats waar u het verkeer van voetgangers of voertuigen kunt hinderen
- Rijd niet in een druk gebied of in een menigte. Uw voertuig kan schade veroorzaken als het in botsing komt met andere personen.
- Gebruik uw voertuig niet bij een belemmerd gezichtsveld, 's nachts of in de buurt van water. De motor en de batterijen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Om verwondingen te voorkomen, mag u ze na gebruik niet aanraken.
- Uw voertuig wordt bestuurd via radio. Radiogolven zijn onderhevig aan stringen door externe bronnen. Radio-interferentie kan leiden tot verlies van controle over uw voertuig.
- Zorg altijd voor een veiligheidsmarge in **alle** richtingen.
- Houd **alle** kleine onderdelen en **alles** wat elektrisch is buiten het bereik van kleine kinderen.

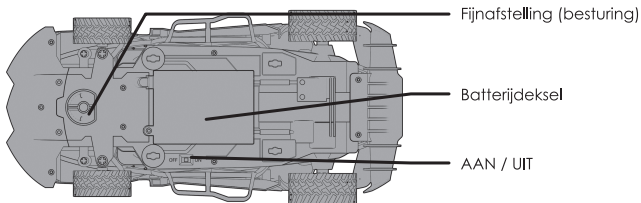
AFSTANDSBEDIENING



AA Batterijen

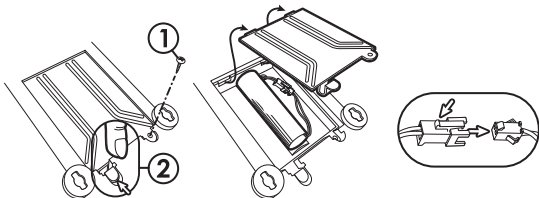
Open het batterijklepje op de afstandsbediening. Gebruik 2 x 1,5V "AA" batterijen (niet meegeleverd). Let op de polariteit van de batterijen. Sluit het deksel van het compartiment.

DE AUTO



DE AUTO

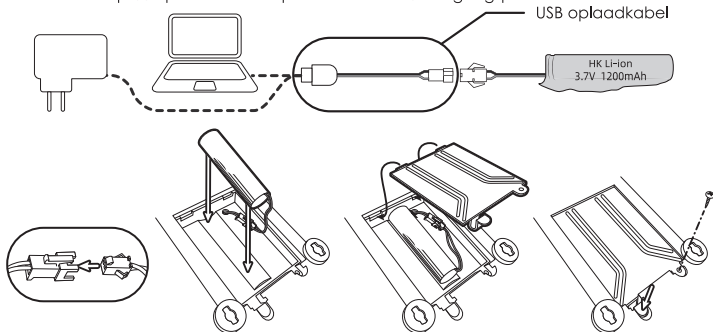
Open het batterijdeksel, verwijder de batterij.



Gebruik 1 x 3,7 V batterijpack (meegeleverd). Laadkabel aansluiten.

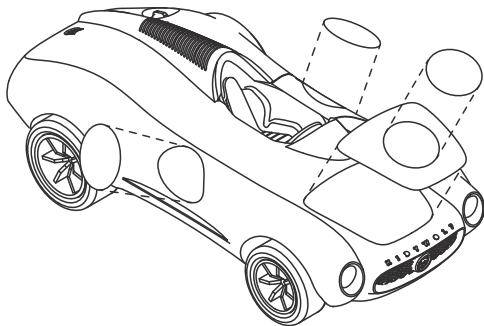
OPLADEN VIA USB-INTERFACE

Aansluiten op USB-poort van computer of andere 5V-uitgangspoort.

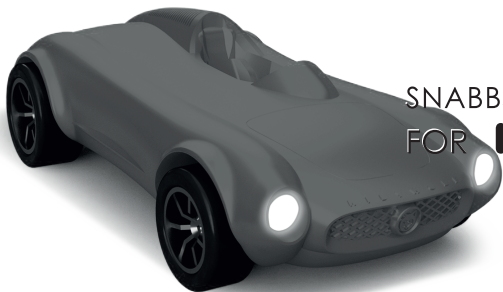


CAROSSERIEVERSIERING

De stickers zijn gedrukt op zelfklevend etikettenpapier. Haal de etiketten voorzichtig van de achterkant en breng één rand op de juiste plaats op de carrosserie aan. Strijk de sticker voorzichtig glad met uw vinger. Dit proces van gladstrijken van de ene kant naar de andere voorkomt luchtballen onder het etiket.



Specificatie en kleuren van de inhoud kunnen afwijken van de illustraties.



SNABBSTARTGUIDE
FOR **KIDYCAR**

För att få en bättre användarupplevelse bör du läsa igenom instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

RADIOSTYRD BIL

1/12 fjärrstyrd racerbil

FUNKTIONER

Produktnamn: KIDYCAR RC Car

Material: Material: Legering + ABS plast

Fjärrstyrningsavstånd: 40m (ingen störning, ingen ocklusion)

Frekvens: 2,4 GHz

Antal kanaler: 4

Spänning: DC 3.7V

Hastighet: 15-20km/h

Batteri: Inre batteri 3,7V 1200 mAh (ingår)

Batteri för fjärrkontroll: 2 AA-batterier (ingår inte)

Användningstid: ca 50 minuter

Laddningstid: ca 120 minuter

Tillbehör: Tillbehör: USB-kabel

Vikt: 484 g

Mått: 484 kg: Vikt: 320 X 155 X 85 mm

FÖRPACKNING

1 x bil

1 x Fjärrkontroll

1 x Klistermärke

1 x USB-kabel

1 x bruksanvisning

1 X färgad förpackning

ELFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYCAR.

(AC/DC-adapter ingår inte)

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt.

Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYCAR.

6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet.

Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin. inte tillämpas:

A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.

B. Garantin har löpt ut.

C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.

D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och oigenkännliga

E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.

F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.

G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).

H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.

I. Produkt som används med vatten, i regn eller körs genom vattenpölar.

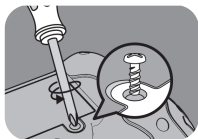
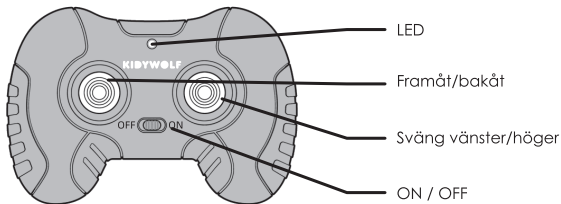
INFORMATION OM BATTERIET

1. Bilen används med 1 x 3,7 V uppladdningsbart batteri, fjärrkontrollen med 2 x 1,5 V "AA"-batterier.
 2. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas upp.
 3. Uppladdningsbara batterier ska tas ut ur leksaken innan de laddas.
 4. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av en vuxen.
 5. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.
 6. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas får användas.
 7. Batterier ska sättas in med rätt polaritet.
 8. Förbrukade batterier ska tas bort från leksaken.
 9. Matningspolarna får inte kortslutas.
- Du bör regelbundet kontrollera att ledningar, pluggar, skal och andra delar inte är skadade.
- Hittade skador bör avbryta användningen tills reparationen är gjord.

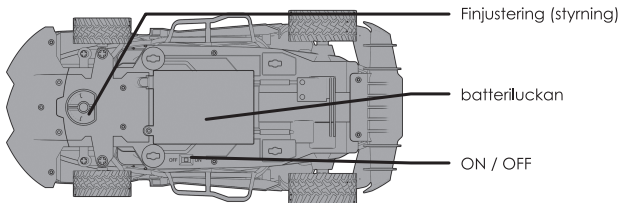
SÄKERHETSINFORMATION

- Kör inte fordonet på allmänna vägar eller på områden där du kan störa fotgängare eller fordonstrafik
- Kör inte i ett trångt område eller i folksamlingar. Ditt fordon kan orsaka skada om det kolliderar med någon annan person.
- Kör inte fordonet när sikten är skymd, på natten eller i närheten av vatten. Motorn och batterierna kan bli varma under användning. Hantera inte någon av dem efter användning för att undvika skador.
- Ditt fordon styrs via radio. Radiovågor är utsatta för störningar från yttre källor. Radiostörningar kan leda till att du förlorar kontrollen över ditt fordon.
- Låt alltid en säkerhetsmarginal finnas i alla riktningar.
- Håll alla smådelar och allt elektriskt utanför små barns räckvidd.

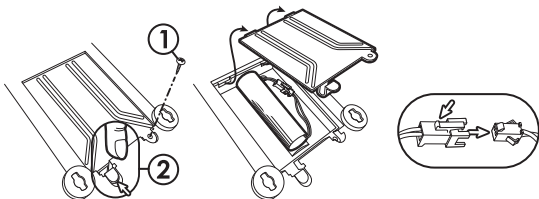
RADIKOMMANDOT (RC)



BILEN



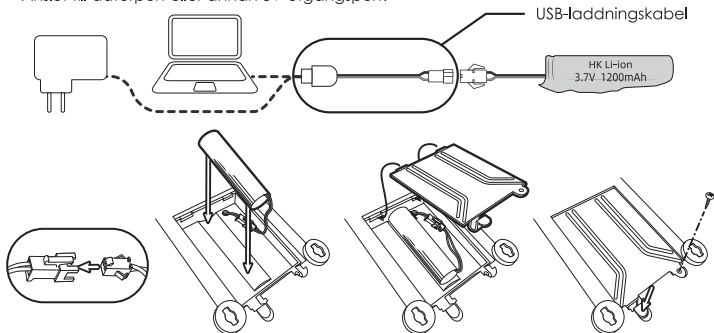
Öppna batteriluckan och ta bort batteriet.



Använd 1 X 3,7 V-batteri (medföljer). Anslut laddningsledning.

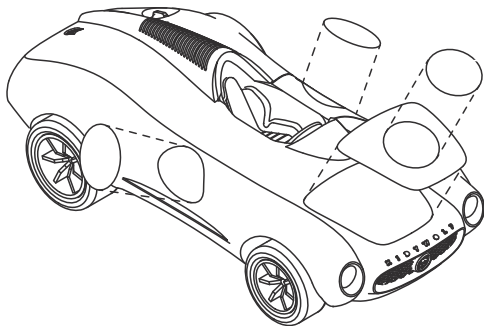
LADDNING VIA USB-GRÄNSSNITT

Anslut till datorport eller annan 5V-utgångsport.



DEKORATION AV KROPPEN

Klistermärkena är tryckta på självhäftande etikettmaterial. Ta försiktigt bort etiketterna från och placera den ena kanten på rätt plats på karossen. Slätt försiktigt klistermärket med fingret. Denna process där du släpper ut från den ena sidan till den andra förhindrar luftbubblor under etiketten.



Specifikationer och färger på innehållet kan variera från illustrationerna.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablu lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

اِحْتَر

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهراً.

قطع صغيرة خطر الاختناق.

سلك طويل. خطر الاختناق.



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:



www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

**Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium**
